CARDIFF
CAERDYDD

Hyb yr Eglwys Newydd
Whitchurch Hub

Bydd adeilad Llyfrgell yr Eglwys Newydd yn cau ddydd Mawrth 7 Ionawr am 6pm i gyflawni gwaith adnewyddu.
Bydd Hyb newydd yr Eglwys Newydd yn agor yn ystod haf 2020, gyda mwy o wasanaethau a chyfleusterau gwell. Yn ystod y cyfnod hwn, bydd gwasanaethau ar gael yn y llefydd canlynol:

Whitchurch Library will close from Tuesday 7th January at 6pm to undergo refurbishment works.
The new Whitchurch Hub will open summer 2020, with more services and better facilities. During this time, services will be available at the following locations:

Eich hybiau agosaf a mwyaf cyfleus yw / Your Nearest and Most convenient hubs are:

Hyb Rhiwbeina
Rhiwbina Hub

Pen-Y-Dre, Caerdydd CF14 6EH
Pen-Y-Dre, Cardiff, CF14 6EH

Opening Hours

Dydd Llun / Monday:	9am - 6pm
Dydd Mawrth / Tuesday:	Closed
Dydd Mercher / Wednesday:	9am - 6pm
Dydd Iau / Thursday:	9am - 7pm
Dydd Gwener / Friday:	9am - 6pm
Dydd Sadwrn / Saturday:	9am - 5:30pm
Dydd Sul / Sunday:	Closed

Hyb Llanisien
Llanishen Hub

11 Station Rd, Caerdydd, CF14 5LS
11 Station Rd, Cardiff, CF14 5LS

Opening Hours

Dydd Llun / Monday:	9am - 6pm
Dydd Mawrth / Tuesday:	Closed
Dydd Mercher / Wednesday:	10am - 7pm
Dydd Iau / Thursday:	9am - 6pm
Dydd Gwener / Friday:	9am - 6pm
Dydd Sadwrn / Saturday:	9am - 5:30pm
Dydd Sul / Sunday:	Closed

Amser Stori ac Odli / Story & Rhyme Time
Eglwys y Bedyddwyr Ararat, Plas Treoda, Caerdydd CF14 1PT, 029 2061 0831
Ararat Baptist Church, Plas Treoda, Cardiff CF14 1PT, 029 2061 0831

Sesiwn amser stori a chrefftau -
Bob dydd Llun o 20 Ionawr
10:45am - 11:30am

Storytime & Craft Session
Every Monday from 20th January
10:45am - 11:30am

Amser Odli
Bob dydd Mawrth o 21 Ionawr
10:30am - 11am

Rhymetime
Every Tuesday from 21st January 10:30am - 11am

Bagiau Casglu Bwyd ac Ailgylchu / Recycling and Food Collection Bags

Bydd bagiau Ailgylchu a Gwastraff Bwyd ar gael yn y safle dros dro yn /
Recycling and Food collection bags will available at the temporary provision at :
Tesco Express

Dydd Llun / Monday - Dydd Sul / Sunday - 7am - 11pm

Safleoedd y Llyfrgell Symudol / Mobile Library Stops

Clwb Rygbi, Chwaraeon a Chymdeithasol yr Eglwys Newydd,
Samuels Crescent, CF14 2TH
Whitchurch Rugby Sports and Social Club,
Samuels Crescent, CF14 2TH
Rota 3 wythnos yn dechrau / 3 week rota starting:
Dydd Mercher 29 Ionawr / Wednesday 29th of January 9:30am - 1pm
Dydd Llun 3 Chwefror / Monday 3rd of February 9:30am - 1pm
Dydd Gwener 14 Chwefror / Friday 14th February 2pm - 4pm

Hyb yr Eglwys Newydd
Whitchurch Hub

Mae Awen@yllyfrgell yn mynd â'n gweithgareddau 'ar daith' tra bod llyfrgell Eglwys Newydd yn cau i gael ei adnewyddu.
AM ragor o wybodaeth am weithgareddau Awen@yllyfrgell neu er mwyn ymuno ag Awen, ewch i'n gwefan
www.awenthelibrary.cymru
ein tudalen facebook facebook.com/awenthelibrary
neu e-bost awen.cymru@gmail.com

Awen@thelibrary is taking our activities 'on tour' while Whitchurch library is closed for refurbishment. For more information about Awen@thelibrary activities or to join Awen, please look at or our website
www.awenthelibrary.cymru
our facebook page facebook.com/awenthelibrary
or email awen.cymru@gmail.com

Grŵp FfaCh
Ffrindiau a Chymdogion
Dyddiau Llun 2pm - 3pm
Bob wythnos
07880630553
Caffi'r Roundabout, Eglwys Fethodist yr Eglwys Newydd, Heol Penlline CF14 1AA

FAN Friends and Neighbours
Mondays 2pm – 3pm
Weekly
07880630553
Roundabout Café, Whitchurch Methodist Church, Penlline Road, CF14 1AA

Grŵp Hel Atgofion
Dydd Mawrth 2:15pm
Cyfarfod nesaf ar 21 Ionawr 2020
lleoliad i'w gadarnhau E-bostiwch Awen i gael rhagor o fanylion

Reminiscence Group
Tuesday 2:15pm
Next meeting on 21st January 2020 venue to be confirmed. Email Awen for full details

Pnawn Crefftau
Dyddiau Gwener 1pm - 3pm
Cyfarfod bob pythefnos o Ddydd Gwener 14.02.20 yn Caffi'r Roundabout, Eglwys Fethodist yr Eglwys Newydd, Heol Penlline, CF14 1AA

Craft Afternoon
Fridays 1pm – 3pm
Meeting fortnightly from Friday 14.02.20 in the Roundabout Café, Whitchurch Methodist Church, Penlline Road, CF14 1AA

Os oes gennych ymholiadau cysylltwch â / For enquiries please contact

Hyb Llanisien / Llanishen Hub
11 Heol yr Orsaf, Caerdydd CF14 5LS / 11 Station Rd, Cardiff, CF14 5LS
Ffôn / Telephone: 029 2087 1060
E-bost / E-mail: hybllanisien@caerdydd.gov.uk

Hyb Rhiwbeina / Rhiwbina Hub
Pen-Y-Dre, Caerdydd CF14 6EH / Pen-y-dre, Cardiff, CF14 6EH
Ffôn / Telephone: 029 2069 3276
E-bost / E-mail: llyfrgellrhiwbeina@caerdydd.gov.uk

Rydym yn ymddiheuro am unrhyw anghyfleustra i chi ac yn edrych ymlaen at gael eich croesawu i'r Hyb newydd.
We apologise for any inconvenience and look forward to seeing you in the new Hub.

GWEITHIO DROS GAERDYDD, GWEITHIO I CHI WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU

UCHELGAIS PRIFDDINAS CAPITAL AMBITION